



aiD'en  
%o exprime inc.  
2F 2-5-2 Nakane, Meguro-ku Tokyo  
152-0031 Japan  
tel.03-5731-7979 fax.03-5731-7474  
info@aiden.info  
http://www.aiden.info/

<http://www.aiden.info/ukiyo/>

Press Release

## Quatrième exposition aiD'en “Edo à la carte – L'estampe numérique” L'estampe japonaise moderne.

Pour fêter le 400ème anniversaire de la création d'Edo ( Tokyo ), aiD'en a choisi de proposer des œuvres de la même inspiration que les estampes qui firent fureur pendant deux siècles en illustrant la vie d'Edo. Six des artistes d'aiD'en vous présentent des estampes numériques dans un format unique ( A3 ) dont les thèmes sont choisis dans l'Edo moderne.

Les estampes japonaises avaient des styles infiniment originaux et des sujets variés: courtisanes, acteurs, paysages, scènes de la vie populaire ou fêtes. Elles influencèrent des générations d'artistes étrangers mais n'oublions pas que les estampes étaient destinées au gens de la ville, commerçants, marchands etc. Les artistes étaient à leur tour inspirés par la vigueur et les couleurs de la ville.

Ne manquez pas cette occasion de voir éclore ce nouveau genre.

Les estampes numériques de Yumemichi Asagi, Tatsuya OKA, Hiroshi GOTO, HAL\_, Satoshi YUZURIHA, Niwako seront en vente au prix unique de 10.000yens. Idéal cadeau de Noël ou pour votre intérieur.

Vous êtes cordialement invités à vous joindre aux artistes Mardi 9 Décembre pour l'inauguration ( 18:00 ~ 21:00 ) ainsi que lors des séances de signatures ( voir emploi du temps ).

### Du Mardi 9 au Vendredi 26 Décembre 2003

11:00 ~ 20:00 ( Samedi, Dimanche et jours fériés 11:00 ~ 18:30 )

\* Mardi 9 = ouverture à 16:00, Vendredi 26 = fermeture à 17:00

MUSEO PICTORICO ( 5mn de la gare de Gaien-mae, ligne Ginza )

Jingu-gaien bldg 2F, 2-7-25 Kita-Aoyama, Minato-ku, Tokyo

Tel 03-3796-2563

Entrée libre

Organisé par aiD'en et MUSEO PICTORICO

Avec la Participation de Wacom Co., Ltd., Pioneer Display Products co.

Avec le soutien de, Comité du 400ème anniversaire d'Edo, CG-ARTS Society

Avec la collaboration de exprime inc., Too corporation, HI!seisakushitsu

\* L'estampe numérique est une œuvre réalisée avec un ordinateur et tirée à l'aide d'une imprimante numérique.



江戸  
開府  
400  
東京

400 Years from Edo to Tokyo

aiD'en  
Association internationale d'estampe numérique